

# Norsk Lovtidende.

Utgitt efter offentlig foranstaltning

ifølge lov av 1 april 1876.

Nr. 19

Utgitt 10 mai.

1913

## Lov

9 mai.

om merkning og farvning m. v. av utenlandsk frø.

**Vi Haakon**, Norges Konge, gjør vitterlig:

at Os er blitt forelagt Stortingets beslutning, av 28 april 1913 saalydende:

§ 1. Frø av rødkløver (*trifolium pratense*), alsikekløver (*trifolium hybridum*) og timotei (*phleum pratense*) samt av alle arter av gran (*Picea*) og av alle arter av furu (*Pinus*) — med undtagelse av brødfuruarterne (*Pinus cembra* og *Pinus sibirica*) — maa ved indførsel til Norge være indesluttet i sæk. Saa-  
dan sæk maa ikke utleveres, førend den utvendig er tydelig og iøinefaldende merket med ordene »utenlandsk frø«. Merk-  
ning kan foretages av toldvæsenet paa mottagerens bekostning.  
Alt fra utlandet kommende frø ansees som utenlandsk.

Forannævnte paabud kan av Kongen ogsaa gjøres anvende-  
lig paa andre frøsorter.

§ 2. Kongen kan bestemme, at frø, som rammes av paa-  
budet i § 1, av toldvæsenet skal behandles med farveopløsning,  
forinden det utleveres til indførsel.

§ 3. Paa forretningspapirer og fragtdokumenter skal for-  
annævnte frøsorter uttrykkelig betegnes som »utenlandsk frø«. Salget skal foregaa enten fra originalemballagen eller anden  
paa tilsvarende maate merket emballage, medmindre vedkom-  
mende regjeringsdepartement anderledes bestemmer for visse  
sorter farvet frø.

§ 4. De nærmere regler for merkning, farvning m. v. ut-  
færdiges av vedkommende regjeringsdepartement, som ogsaa  
kan utfærdige videregaaende bestemmelser sigtende til, at nævnte

9 mai. frørsorter i al forretningsmæssig omsætning skal betegnes som »utenlandsk frø«.

§ 5. Overtrædelse av de i nærværende lovs § 3 indeholdte eller med hjemmel av nærværende lov utfærdigede bestemmelser straffes med bøter.

Ti har Vi antat og bekræftet, likesom Vi herved antar og bekræfter samme som lov, under Vor haand og rikets segl.

Git paa Kristiania slot den 9 mai 1913.

**Haakon.**

(L. S.)

Gunnar Knudsen.

Hessélberg.

9 mai.

## Kongelig resolution

av 9 mai.

I henhold til § 11, jfr. § 4, i lov om sundhetskommisjoner m. v. av 16 mai 1860 og § 3 i lov om særegne foranstaltninger mot tuberkuløse sygdomme av 8 mai 1900 meddeles approbation paa nedenstaaende av herredsstyret for Gjernes herred i Romsdals amt under 19 september 1911, 9 september og 30 december 1912 fattede beslutning om almindelige forskrifter med hensyn til sundhetsvæsenet inden herredet og om ordningen av anmeldelsespligten ved tuberkuløse sykes flytning.

§ 1. Naar nogen agter at opføre eller flytte husbygning, har han derom at gjøre anmeldelse for nærmeste medlem av helseraadet og forøvrig at iagttatte følgende:

- Avstanden mellem vaaningshus og uthus skal være mindst 10 meter.
- Grunden, hvorpaa vaaningshus opføres, skal være tør og tilstrækkelig avgrøftet for grund og overvand.
- Vaaningshuset skal overalt hvile paa en forsvarlig, og hvor der ikke er kjelder, med mindst to trækul forsynt grundmur, der kan bestaa av graasten eller beton og ingensteds maa være lavere end 30 cm. over grunden.
- Ethvert beboelsesrum skal være mindst 2,25 meter høit fra gulv til loft og ha mindst et vindu, der kan aapnes. Gulvet i nederste stokverk skal være dobbelt og forsynt med tæt og fast fyld.

§ 2. Forsaavidt der i beboelsesrum benyttes kokeovn,

maa denne være forsynt med damphætte eller anden indretning 9 mai. til bortledning av dampen.

§ 3. Naar der ikke er anledning til at opbevare melk og andre matvarer i særskilt rum, maa de i beboelsesrum kun opbevares i lukket skap eller hylde med forhæng.

§ 4. Avfald, skyllevand eller anden urenlighet fra husene skal ikke tillates kastet utenfor husdøren, men anbringes i gjødsel- eller vandhusbingen eller lægges i særskilt bing eller dyng. Disse maa ikke ligge nærmere eget eller anden mands hus, offentlig eller privat vei end 6 — seks — meter. De skal ha sin beliggenhet enten ved uthusene eller bak vaaningshuset. De skal tømmes hver vaar og forøvrig saa ofte, at stank undgaaes. Unødig stank maa undgaaes ved stadig paafylldning av torvstrø, jord, aske, sagflis eller lignende.

§ 5. Fra uthus, vandhus, avfaldsdynger maa ikke ske sig til hustomt, vei, brønd eller andre steder, hvorfra drikkevand tages til mennesker eller dyr.

§ 6. For ethvert vaaningshus skal der indrettes et vandhus. Vandhusets gulv og sæter skal vaskes en gang om uken. Vandhusbingen skal mindst hver 8de dag paafyldes torvstrø, jord eller anden fyld. Vandhusbingen skal være indklædt. Vandhus skal som andre uthus lægges mindst 10 meter fra vaaningshus. For deres beliggenhet forøvrig og for deres behandling gjælder de samme forskrifter som for avfaldsdynger i § 4 bestemt.

§ 7. Hester, kjø, svin, faar, gjeter og fjerfæ maa ikke ha stadig tilhold inden vaaningshus eller i rum, der har tak eller væg fælles med vaaningshus.

§ 8. Brønd eller opkomme, hvorfra drikkevand tages, maa ikke forurennes med vask eller anden urenlighet. Det samme gjælder bæk eller mindre elv ovenfor det sted, hvorfra drikkevand tages. Enhver renvandsbrønd skal være stensat, overbygget, beskyttet mot overvand ved pakning med ler eller ved grøfter samt tømmes og renses mindst hvert 3dje aar.

§ 9. Finder helseraadet, at noget bebodd hus, arbeids- eller forsamlingsrum er skadelig for helsen ved fugtighet, urenlighet, overfyldning av mennesker, mangel paa lys eller luft, kan helseraadet forby husets eller rummets avbenyttelse, indtil de forefundne mangler er avhjulpet.

§ 10. Utsalgssteder og opbevaringssteder for kjøt, fisk, melk, brød og andre næringsmidler skal stedse holdes rene, godt luftet, fri for støv og stank, og maa ikke benyttes til soverum eller kjøkken. Heller ikke maa der sammesteds opbevares andre varer, som kan meddele næringsmidlene lugt eller smak. Handlende maa ikke indpakke matvarer i aviser eller urent papi.

9 mai. § 11. Anlæg og reparation av bakeri og slagteri skal anmeldes for helseraadet paa forhaand. De skal forsynes med cementert gulv, ha panelte og oljemalte vægger og tak. De skal være lyse, stadig holdes rene, godt luftet, fri for støv og stank. Gulvet skal overspyles og vaskes hver dag efter avbenyttelsen. Avfald fjernes straks og paakastes jord eller anden fyld.

§ 12. Helseraadet kan forby salg, overdragelse eller avbenyttelse av bedærvede nærings- eller nydelsesmidler. Det samme gjælder saadanne nærings- eller nydelsesmidler eller bruksgjenstande som klær, tapeter m. v., som kan være farlige for sundheten derved, at de indeholder giftige bestanddele. Nærings- og nydelsesmidler maa ikke for konservering eller av andre grunde tilsættes stoffe, som ansees skadelige for sundheten, eller som kan skjule, at vedkommende vare er bedærvet. Helseraadet er i dette øiemed berettiget til at fordre utlevert fornøden prøve til undersøkelse. Saadanne varer maa ikke forhandles inden herredet.

§ 13. Næringsbruk og bedrifter, der medfører for helsen skadelige utdunstninger eller forurensninger, skal være undergit helseraadets tilsyn, og skal vedkommende eier eller bruker være forpligtet til at rette sig efter bestemmelser, som av helseraadet maatte gives til forebyggelse eller fjernelse av helsefarlige ulemper.

§ 14. Naar en tæringssyk forandrer bopæl, skal skriftlig anmeldelse om flytningen sendes helseraadets ordfører fra den, fra hvem den syke flytter.

§ 15. Avvikelser fra samtlige foran omhandlede vedtægter kan under særlige omstændigheter ske med helseraadets tilladelse.

§ 16. Det paaligger helseraadets medlemmer at paase disse vedtægters overholdelse og i tilfælde av overtrædelse at gjøre anmeldelse derom til helseraadets ordfører, der i fornødent fald skal foranledige overtrædelsen paatalt efter loven. Opfyldes ikke nærværende vedtægter, kan helseraadet derhos foranstalte manglene avhjulpet for vedkommende overtræders regning.

9 mai.

## Kongelig resolution

av 9 mai.

I henhold til lov av 6 juni 1891 om politivedtægter for rikets herreder og lov av 22 mai 1875 om offentlige forestillinger m. v. samt lov av 19 april 1899 til beskyttelse av barn

mot bruk av tobak meddeles stadfæstelse paa nedenstaaende av 9 mai. herredsstyret for Lunde herred, Bratsbergs amt, den 31 januar og 7 april 1913 fattede beslutning til politivedtægter for herredet, som skal træde istedenfor de ved kongelig resolution av 8 mars 1902 stadfæstede vedtægter:

§ 1. Paa offentlig veg og plass — d. v. s. alle stader, der aalmen ferdsel gjeng fyre seg, eller som er esla til slikt bruk — maa ingen vera med i nokon uppstyr eller folketilstrøyming, so det bli uorden eller ferdslen kann bli hefta.

§ 2. Paa offentlig veg og paa vegkantarne maa ingen driva med kortspel, dans eller noko leven, heller ikkje huja, skrika, slaass eller bruka onnor fornærmeleg eller uviskleg atferd.

Paa dei stader, som er nemnt ovanfor, og paa skytebanar under offentlege samkomur, maa ingen nyta rusdrykk. Formannen for kvart skyttarlag skal passa paa under offentlege samkomur, at drukne ikkje kjem paa bana under skytingi, og, um so skulde henda, visa deim burt.

§ 3. Plakatar og kunngjeringar, som er uppslegne paa lovleg maate, maa ingen riva ned eller skjemma ut.

§ 4. Ingen maa køyra eller rida uvyrdsleg paa offentlig veg. Naar det er sledeføre, skal den køyrande ha bjølle eller tingel paa hesten. Heller ikkje maa nokon gjera uskil med kjelkeaking og skirenning etter dei offentlege vegarne.

§ 5. Dei, som har vonde eller nærsøkne hundar, som har for vis aa vera leide mot menneskje eller husdyr, skal halda dei bundne eller med munnkorg. Ingen maa taka hund med seg til kyrkja eller andre offentlege samlingar. Hobikkjur skal haldast inne i laupetidi.

§ 6. Grahestar, mannvonde uksar og krøter skal ingen lata gaa lause i hamn eller hegne, som det ikkje er fullgodt gjerde ikring, dersom det ligg offentlig veg innaat.

§ 7. Naar nokon minar eller handsamar skytevaapn paa offentlig veg eller innaat veg eller hus, der det kann vera folk, skal han sjaa seg vel fyre, og, um det trengst, bruka fulltryggjande var-raader.

§ 8. Dei, som nærer seg med aa selja mat og drykkjeverur, skal syta for, at alt gjeng for seg med orden og sømd i alle romi, dei nyttar. I vertshus og paa liknande plassar maa ingen gjera uppstyr, so gjesterne paa nokon maate bli plaaga, eller verten, folki hans eller grannarne.

§ 9. Dei, som stend fyre offentlege utsal av mat og drykkjeverur, skal halda dei stengde alle helgedagar fraa kl. 10 kvelden fyre til kl. 8 helgedagsmorgonen, og fraa kl. 10 helgedagskvelden til kl. 6 næste yrkjedagsmorgonen. Yrkjedagarne

9 mai. skal dei halda stengt fraa kl. 12 midnettes til kl. 6 morgonen, og i den tidi skal dei ikkje selja mat eller drykk og ikkje taka mot gjester. Denne fyresegni skal ikke vera til heft for, at dei paa gjestgjevarstader og hotel kann stella for gjesterne sine same tidi.

§ 10. Ingen maa halda offentlig dans eller liknande samkomur t. d. »gildur« utan lov av politiet (lensmannen), som kan gjeva serskilde fyresegner for orden og krevja betaling for ordenstryggingi, og dilike fastsetja, at det skal vera slutt kl. 10 um kvelden.

§ 11. Utan politiet har gjeve lov, og det er brevsett, maa ingen fara kring i bygdi og musisere, vise kunster og jugl, dyr og dyresamlingar eller andre ting aa bisna paa, heller ikkje gjeva sirkusframsyningar, konsertar, syna dramatiska spelstykke eller kinematografframvisingar.

§ 12. Dei, som gjev framsyningar av det slaget, som er nemnt i lov av 22 mai 1875, maa syta for, at romi eller plassen er godkjent av politiet. Dei har dertil aa reida ut ei avgift til heradskassa fraa 2 til 50 kr. for kvar framsyning eller kvar dag, etter som det bli fastsett av politiet (lensmannen), som ogso i visse høve kann fritaka for avgift.

§ 13. Ingen maa selja tobak av noko slag til born under 15 aar. Dette skal ikkje vera til heft for, at vaksne folk kann faa sendt bod etter tobak med slike born, men daa maa vedkomande senda med tingingssettel med opplysning um, kor mykje det skal vera, og dertil dagsett og underskriven. Heller ikkje maa nokon kjøpa tobak av noko slag for andre, dersom han veit, det er esla til born, og heller ikkje lata born faa tobak som gaave, laan, millomlag eller vederlag for arbeid eller noko anna. Politiet eller polititenestmannen kan taka tobak, sigarar, pipe og andre slike ting fraa born under 15 aar, naar dei brukar slikt paa offentlege vegar eller samlingsstader.

§ 14. Brot paa desse vedtekterne bli straffa etter loven.

## Kongelig resolution

9 mai.

av 9 mai.

Den av Kristiansunds bystyre i møter den 17 december f. a. og 22 januar d. a. fastsatte forandring av § 1 i den ved kongelig resolution av 28 mars 1908 approberte vedtægt for lukning av utsalgssteder i Kristiansund stadfæstes i henhold til lov av 31 mai 1900 som gjældende indtil videre, dog med en enkelt forandring.

Efter den stadfæstede forandring skal vedtægtens § 19 mai-lyde saaledes:

Utsalgssteder, hvor salg av varer foregaar, skal:

1. I 9 maaneder fra 1 september til og med 31 mai lukkes fra kl. 7 aften til kl. 7 morgen de 4 første dage i uken.

Fredag og lørdag lukkes kl. 8 aften, dog undtages herfra tiden fra 15 november til 15 januar, da der lukkes kl. 8 aften alle ukens dage.

2. I 3 maaneder fra 1 juni til og med 31 august lukkes fra kl. 7 aften til kl. 7 morgen alle dage med undtagelse av fredage, da der lukkes kl. 8 aften.

Dagen før 1ste paaskedag og 1ste pinsedag lukkes utsalgsstedene kl. 7 aften. Endvidere skal der holdes lukket alle søn- og helligdage samt 17 mai fra kl. 11 fmdg.

Julaften lukkes kl. 6 eftm.

## Kongelig resolution

9 mai.

av 9 mai.

I medhold av § 5 i lov om indskrænkninger i bruk av ild i skog og mark m. v. av 14 juli 1893, jfr. lov av 27 juli 1896, meddeles approbation paa de av herredsstyret for Hægeland's herred, Lister og Mandals amt, i møte den 25 januar 1913 besluttede skogbrandsregler for herredet, dog med et par forandringer.

De approberte skogbrandsregler er saalydende:

§ 1. Herredet inddeles i brandkredser, hvis grænser falder sammen med skolekredsene.

§ 2. For hver kreds vælger herredsstyret en brandformand med varamand. Funktionstiden er 3 aar med ret til at negte gjenvalg i saa lang tid, som de forut har fungert. De kan naarsomhelst av herredsstyret avskediges.

§ 3. Brandformanden har for sin kreds at paase, at lov om indskrænkninger i bruk av ild i skog og mark m. v. av 14 juli 1893, jfr. lov av 27 juli 1896, nøie overholdes, og i tilfælde anmelde overtrædelser. Utbryter skogbrand inden kredsen, skal han hurtigst mulig samle mandskap og begi sig til brandstedet og forestaa slukningsarbeidet. Ansees det nødvendig, skal han underrette en eller flere av de andre brandformænd, og disse har da straks at kalde sammen sine folk og indfinde sig paa brandstedet. Den brandformand, inden hvis kreds branden er opstaat, har overledelsen.

§ 4. Enhver inden herredet bosat, arbeidsfør mand, der ikke er hindret ved lovlig forfald, er pliktig til efter tilsigelse fra vedkommende brandformand uten betaling snarest at møte

9 mai. ved brandstedet, medhavende forhaandenværende redskaper, og der utføre det arbeide, som paalægges ham. Han maa ikke uten tilladelse forlate brandstedet.

§ 5. Enhver av herredets indvaanere, der blir bekjendt med, at skogbrand er opstaaet, anmodes om hurtigst mulig at underrette nærmest boende brandformand derom.

§ 6. Brandformanden kan, naar saa findes paakrævet, for at stanse eller begrænse ilden, la tilstøtende skog fælde, nedrive gjærder, opkaste grøfter, optænde motild samt forøvrig træffe enhver fornøden foranstaltning, dog saaledes, at alvorligere foranstaltninger av nævnte art ikke iverksættes uten efter samraad med andre brandformænd eller medlemmer av herredsstyret, om saadanne er tilstede.

§ 7. Brandformanden pligter at sette fornødent vakthold, indtil enhver fare for ildens gjenopblussen er forbi.

§ 8. Straks efter enhver skogbrand har brandformanden at avgi indberetning derom til herredsstyret.

§ 9. Efter slukket skogbrand kan herredsstyret tilstaa formanden og de mandskaper, der har arbeidet over 1 døgn, en passende godtgjørelse for overskytende tid.

§ 10. De med disse reglers gjennomførelse forbundne utgifter forskytes av herredskassen mot senere utligning paa herredets matrikelskyld.

§ 11. Overtrædelse av nærværende regler er belagt med straf.

§ 12. Nærværende regler træder i kraft den 15 juni 1913.

9 mai.

## Kongelig resolution

av 9 mai.

I henhold til lov om vasdragenes benyttelse m. v. av 1 juli 1887, dens § 46, fastsættes for fløtningen av trælast i Namsen og Sandøla elver i det tidligere Namsdalens fogderi i Nordre Trondhjems amt følgende forholdsregler, som skal gjælde indtil videre, dog ikke ut over aaret 1915:

§ 1. I Namsen elv og i Sandøla elv maa utrulling av tømmer under den efterfløtning, som aarlighaars foretages i vasdraget for at føre ut i elvene og videre frem det tømmer, som under flomfløtningen legges op paa land eller ellers legges tørt, ikke foretages i tiden mellem 15 juni og 31 juli, begge dage inklusive.

§ 2. Al last, som fløtes gjennom de i § 1 omhandlede vasdragstrækninger, skal være helt avbarket.

§ 3. Den ved Otersjøen i Nordli opførte dam samt dammene i Tunsjøvasdraget med undtagelse av selve Tunsjødammen skal, i den utstrækning det lar sig gjøre uten væsentlig at genere eller forulempe fløtningen, i tiden 15 juni til 31 juli, begge dage inklusive, manøvreres paa saadan maate, at vandet fra Otersjødammen passerer Sandølas utløp i Namsen og fra dammene i Tunsjøvasdraget passerer Fiskumfos ved nattetider.

§ 4. Fællesfløtningsforeningen har at anbringe og vedlikeholde saadanne lensearme paa laksegaardenes opside, at laksegaardene beskyttes mot paagang av tømmer. Laksegaardseierne skal derfor i god tid, før fisketiden indtræder, underrette fællesfløtningen om, hvor de vil opføre laksegaarder. Forsaavidt eieren av fisket blir opmerksom paa, at beskyttelseslæsen er kommet i uorden, bør han derom straks underrette fløtnings vedkommende.

Det paaligger laksegaardseierne selv at holde sine laksegaarder fri for kvist og moras, som elven fører med sig, saaledes at tømmeret frit kan passere lensearmene. Laksegaardseierne skal yde fri grund til fæstighet for lensearmene.

---

### Kongelig resolution

9 mai.

av 9 mai.

I henhold til lov om bruk av motorvogn av 21 juni 1912 § 19, andet led, bestemmes, at den største tillatte kjørehastighet for motorvogn indtil videre forhøies til 24 kilometer i timen for Kristiania bys vedkommende.

---

### Kongelig resolution

9 mai.

av 9 mai.

I henhold til lov om bykommunernes skattevæsen av 15 april 1882 § 5, jfr. byskatteloven av 18 august 1911 § 132, meddeles stadfæstelse paa Svelviks bystyres beslutning av 27 mars 1913 om nedsættelse av eiendomsskatten til kr. 0,9093 av hvert 1000 kroners takstsum for 1ste halvaar 1913.

---

Utgiver: O. Kr. Young.